ליעבע, האס אזו־ראכע

אן אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

בעארבייט פון ל. ס. ד.

(164־טע פארזעצונג.)

— אייער מאיעסטעט האט איהם גערן געהאט — גלויבט איהר ווירקליך, דאס ער, צו־ליעב איינינע טעג וועט אלעס אויפ'ן שפי־על שטעלען?

— ווען ער וואלט פון אנפאנג געוואוסט, דאס זיין האפט וועט מעהר ווי א יאהר ניט דויערען, וואלט איהם קיין מאל — איך בין דערפון פעסט איבערצייט — נאר דער נעראנק צו עקספליהען כיט אריינגעקו־מען! איך בין אבער אין דעם מינדעסטען צווייפעל ניט, דאס ער האט פון דעם ניט גע־וואוסט, פייער האט עס איהם ניט גע־האלטען פאר נויטהיג צו זאגען; גראדע דאס וואס ער איז אנטלאפען, בעשטעטיגט מיין מיינונג אלס ריכטיג!

די וואנגען פון דער פרינצעסין זיינע רוט געוואָרען, איהרע אויגען האבען דעם קעניג דרייסט ענטגעגען געבליצט — די איז אין איהר אויפרעגונג נאך שעהנער ווי זאנסט געווען.

דער קעניג איז אויפפאלענד רוהיג געבליבען — די געסט וואס האבען א שטורם פון דעם קעניגס זיטע ערוואַרטעט, האבען עס מיט פערוואונדערונג בעטראַכ־טעט.

— און ווי אזוי קענט איהר עס זאגען, דאס מען האט איהם דעם דויער פון זיין שטראף צייט ניט געזאגט, ווען איך האב דעם בעשעהל דערצו ניט געגעבען? האט דער קעניג געפרעגט.

— אמאליע האט ביטער געלאכט.

— אייער מאיעסטעט האט אבער אויך ניט בעפאהלען, מען זאל עס איהם זאַ־גען און זיינע פיינד האבען מיט פריידע דן געלעגענהייט בענוצט און איהם פון דעם פערשוויגען!

— איהר שפרעכט פון פיינדע, אמאליע — זייט איהר איבער די צישטענדע אין גלאטן אזוי גוט אונטערריכטעט, וואס איהר ווייסט עס אזוי גוט? האט דער קעניג אראגיש געפרעגט.

— אמאליע איז לייכט רויט געוואָרען, זי האט אבער איהר פאסונג ניט פערלאַ־דען.

— עס איז קיין געהיימניס, מאיעסטעט, האט זי ערווידערט, דאס דער קאמענ־דאנט, גענעראל פאקוועט איז א מענשענ־פיינד!

— גענעראל פאקוועט איז קאמענדאנט פון פעסטונג גלאטץ — און אויב ער איז א מענשענפיינד אדער ניט, האט דערמיט ניט צו טהון! אלס קאמענדאנט האט ער זיין פליכט צו טהון — ניט מעהר און ניט יועניגער און עס איז זעהרגעוואגט פון איהר, אמאליע, זא א מאן פארטיי־ליכמיט פארצוואוארפען!

דאלט און שארף האט די שטימע פון דעם קעניג געקלונגען, זיין געזיכט איז באלד צו ענדע געווען, מען האט עס אן איהם געזעהן.

אבער די פרינצעסין האט אויף דעם ניט געקוקט, זי האט דעם וואורענדען בליק פון עלטערן איהר ניט בעמערקט — אין אהנע זיך איבערצוזייגען האט זי דרייסט ערווידערט:

— ווען דער גענעראל פאקוועט האט דעם באראן פון טרענק זיין שטראף צייט ניט געזאגט ווען עס וועט צו ענדע זיין, האט ער עס געטהאן, וואס זיין פליכט איז עס ניט געווען. ווייל אייער מאיעסטעט האט איהם בעפאהלען! און ווען איך וואג זיך אין דיעזען פאל אייער מאיעסטעט ווידערצושפרעכען, דאמיט וואס איך גלויב דאס דער קאמענדאנט האט דאך פארטיי־איש געהאנדעלט, איז עס ניט שווער צו ערקלעהרען. דער גענעראל האסט דעם נאמען טרענק, עס איז אלעמען בעקאנט, דאס ער איז אין א צוויי קאמפף מיט דעם געפאנגענעם'ס פאטער דער בעזיעגטער געווען, און עס איז לייכט צו בעגרייפען, דאס ער איז געגען דעם זוהן ניט אזוי פליכטמעסיג און מענשענפריינדליך גע־וועזען! איכערינגען וויים עס אייער מא־יעסטעט אליין, דאס דער גענעראל בע־האנדעלט זיינע געפאנגענע ווי א טיראן!

דער קעניג האט גלייך ניט געענטפערט, אבער דער אויסדריק פון זיין גע־זיכט, האט געלאזט זאגען דאס דער פיי־ער שפייענדיגער באַרג, וועט באלד מיט זיין גאנצע קראפט אויסגיען. דאס ער איז שטארקער פון אלעס וואס הערט איהם.

צום שיין רוהיג האט ער יעצט גע־זאגט:

— זא מיינט איהר דאס די פלוכט פון די ביידע איז גערעכטפערטיגט — איהר געפינט ניט, דאס די ביידע האבען פער־דיענט בעשטראפט צו ווערען, פאר זייער איינגענער האנדלונג — איהר נעהמט די פליכטלינגע אין שוץ?

— איך נעהם דיי אין שוץ, מאיעס־טעט! האט זי געענטפערט אהנע זיך צו בעזיגען, האט מען טרענק'ן ניט גע־זאגט, צו ווי לאנג ער איז פערארטהיילט געווארען, ער האט געקענט דייגקען, דאס ער איז אויף פיעלע יאהרען פערארו־טהיילט געווארען, און ווען א שולדיגער קען פערזוכען פון זיין קערקער צו אנטלאי־פון, קען דאך דאס דער אונשולדיגער געוויס טהון.

— אמאליע!

דאס געזיכט פון דעם קעניג איז דונ־קעל־רויט געווארען, זיין קולאק איז שווער אויפ'ן טיש געלעגען און זיינע אויגען האַ־בען מיט פונקען געשאסען.

— פערגעסט ניט צו ווען איהר רעדט אמאליע!

אבער די פרינצעסין איז צופיעל אויפ־גערעגט געווען, אום רוהיג זיך איבערצו־לייגען.

— איך זאג עס נאך א מאל, מאיעס־טעט, האט זי מיט בליצענדע אויגען אויסגערופען, ער ליידעט אונשולדיג! איך זאג ניט דאס איהר האט אונגערעכט געהאנדעלט — צו דעם איז אייער מאיעס־טעט ניט פעהיג — איך בעהויפטע אבער, דאס מען האט אייך פאלשע בעווייזע גע־גען איהם פארגעלייגט, וועלכע האבען טרענק'ן געמוזט פערניכטען!

— אייער מיאעסטעט האט פריהער גע־זאגט, דאס דער אונגליקליכער ביטעט געערעכטיגקייט און האט א אונטערזוכונג געבעטען! בעווייליגט איהם דאס, ניט איהם די געלעגענהייט. —

— האב איך דאס געזאגט? האט איהר דע רקעניג אונטערבראכען, דאן האב איך זיך שלעכט אויסגעדריקט, אדער איהר האט מיר שלעכט פערשטאנען! טרענק ביטעט ניט — ער איז געגנג אונפער־שעהמט, פון זיינעם קעניג דאס צו פער־לאנגען, ער פאדערט דאס! אייער וואַ־רימע טהיילנאהמע, אמאליע, פער־ברויכט איהר פיר א אונווירדיגען, איהר מאטערט זיך אומזאנסט, א שורקע פאר א מארטירטער צו מאכען!

און פלוצלונג דעם שפאטישען טאן מיט וועלכע ער האט די לעצטע ווערטער געשפראכען אוועקווארפענד, האט ער פינסטער ווייטער געזאגט:

— דאך, אום איהר זאלט וויסען, ווי איך דיינק דאריבער: טרענק איז אן בלייבט אין מיינע אויגען א פערראטהער, און דאס וואס ער איז געפלייגען, איז א נייער בעווייז פיר מיר, דאס ער איז שולדיג! ער מעג זיך יעצט פרייען וואס ער איז פריי — איך האב מיין לעצטען וואָרט אין דיעזער זאך נאך ניט געזאגט און ער מעג זיך היטען, מען זאל איהם אין מיין לאנד ניט זעהן!

— ווייל אייער מאיעסטעט קיין אונטער־זוכונג ניט בעפעהלען? און דעב אונ־גליקליכער זאל קיין מאל אין זיין לאנד וואו ער איז געבאָרען געגען צוריק קומען? האט אמאליע ציטערענדיג געפרעגט.

— האב איך דען ניט דייטליך געזאגט געשפראכען? האט דער קעניג געברומט, פיר שרקען און פערראטהער איז אין מיין לאנד קיין פלאץ ניטא, און ווען אזעלבע וועט מען אין מיין לאנד דערזעהן, האט זיי מיין צאָרן צערשטערען!

— עס וואונדערט מיר, דאס די פריב־צעסין אמאליע פון פרייסען בעזיצט אזוי ווייניג שמאלץ און ביי איהר איז רעכט אועלכע סארטען מענשען צו פערטהיידיג־גען!

— מאיעסטעט, האט די פרינצעסין ערווידערט — ווען טרענק וואלט דאס געווען, פאר וואס מען וויל איהם מא־כען, זא יואלט ער אויך אין מיינע אויג־גען גערעכטעט געווען! די בעוויזע פון דער בעשולדיגונג, וואס מען האט געגען איהם געבראכט, קען נור א אונטערזו־כונג בריינגען; און אזוי ווי אייער מא־יעסטעט וויל דאס ניט בעווייליגען, זא בליב איך ביי מיין אנזיכט און איך וועל דאביי בלייבען אזוי לאנג ווי איך לעבע, וואורום איך ווייס עס — טרענק איז קיין פערראטהער!

מיט א צאָרן אויסדרוק איז דער קע־ניג אויפגעשפרונגען, אין געקסטען אויג־גענבליק איז ער צו דער פרינצעסין צו־געשפרונגען — אין דעם איז די טהיר אויפגעעפענט געווארען און דער קאמענ־דער האט געמעלדעט, דאס די אודיענץ־צייט איז געקומען.

זיך לייכט פערניינענד האט דער מאנארך דעם זאל פערלאזען.

(פארטזעצונג פאלגט.)

מר. הערי ווייַנבערג

פרעזידענט פון "אידישען זשורנאל"

צו אייערע קרובים אין יוראפ

ראיעלע, אנשטענדיגע און פריינדליכע בע־האנדלונג איז מיין מאטא

איך שיק געלד נאך אלע טהיילען פון דער וועלט

און אויב דאס געלד ערלייכט ניט דאס פלאץ בעקומט איהר די נאנצע פולע סומע געלד. איך מאך קיינע חשבונות אום אייך זאל נאר ניט בלייבען!

שיקט געלד פון פלאץ ווי אלע שיקען

קאנטרי אידען קענען אויך געלד שיקען דורך מר. ווייַנבערג. — די געלד מוז צוגעשיקט ווערען דורך א מאני ארדער און די אדרעס געשריבען אין רוסיש.

אפפיס:

253־251 קווין סטריט וועסט

מעלעפאן אדעלייד 3967.

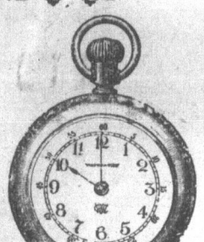
על שלשה דברים — העולם עומד —

שיקט געלד

— דורך —

מ. העלער

176½ קווין סט. וועסט מאראנמא



נייעס פאר אידען!

איין אידישע סמאר פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשולערי גלייך אויף'ן פלאץ. חתונה רינגען געמאכט וויל איהר ווארט. מיר פיקסען אלערליי דזשו־לערי באר דעם בילינסטען פרייז.

14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פענניווייס. 18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א פענ־ווייס.

וואטשעס נעקלינט נוט און נאראנטירט, 40 סענט. מיין ספרינגס 40 סענט, הייר־ספרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטעפס 50 ס מיר מאכען אייערע אלטע דזשולערי ווי ניי פיר א קליינעם פרייז. אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט מיר ניבען אייך ראיעלע סחורה פאר דעם בילינסטען פרייז.

חתן כלה

זאלען דאס נעהמען אין אכט!

מעררידזש לייסענס

קאן מען קריגען אין אפיס פון

„אידישען זשורנאל"

נאטיס!

דיא יעניגע וואס וועלען דא נעהמען זייערע מעררידזש לייסענס וועלען קריגען געדרוקט א שעהנעם בעריכט פון זייער חתונה פריי

בענוצט זיך מיט דיעזע געלעגענהייט!

אדרעס פון דעם זשורנאל

251־253 קווין סטריט וועסט

קלאסיפיצירטע דירעקטארי

אינשורענס

דזש. לעוויינטער, אינשורענס אגענט פייער און לייף אינשורענס אין די בעסטע קאמפ 415 קווין וועסט. טעלעפאן אדעלייד 1306 5436 24

מ. בראון אינשורענס אגענט פייער, לייף עקסידענט, אויטאמאביל און פלייט נלעז אינשורענס. 37 יאנג סטריט.. טעלעפאן סיטי 2364

גראסעריס

ליטאוויטשעס דישעס סופליי 143 רעניטאן עוועניו. נייער סטאנד פעטריק סט. רישעס פאר חתונות, בריתות און פארטיס נעבאקנס בעסטע צופריעדענהייט

כיימיקעל דיקערס

פאלאק'ס 20 ענגעס סטריט בייסיקעלס און כייבי קערעדזשעס נעפיקסט בעסטע צופריעדענהייט

ניטקינ'ס 493 קווין סטריט וועסט. בייסיקעלס, בייבי קערעדזשעס, סטאווס ארבייט נאראנטירט. אלערליי סופליס צו פערקויפען.

לערנער בראדערס. פאן עדעלייד 4047 פיר פערקויפען אלערליי בייסיקעלס. מיר רי־פיירען אלעלייי בייסיקעלס און מאסאר סייקלס פאר צופריעדענהייט נאראנטירט. 127 משעסטנאס סטריט

די פירלים בייסיקעל ווארקס בייסיקעלס. העש אדער קרעדיט. 163 ענגעס סטריט, טעלעפאן אדעלייד 3582. ש. הימעל פון פראפעסיאנאל אייזדשטנס פאר נייע בייסיקעלס. C. C. M העש אדער קרעדיט.

סוהלען

איטין'ס קויהלען פון ראדזשערס צום קאסטומער. שעלע דעליווערי שעלעפאן קאלעדזש 1036.

קלאסיפיצירטע דירעקטארי

צו העפערירען פארלאר סעטס רעוואנפארטס, לאנטשעס, משערס לאדז וויסען צו דעם אפאלסטערער 64 אקספארד סטריט

פיינטס און וואל פייפער

די טאראנטא פיינט און וואלפייפער קאמפאני.

די שעהנסטע דעזיינס פון וואלפייפער און דיא בעסטע פיינט צו בילינסטע פרייזען. 45 אנדערסאן סטריט, פאן אדעלייד 3554

האפמאן פייפער הענגער.

איך פייפער מיט די שענסטע און די בעסטע וייזערס. און פיינט מיט די שענסטע פיינט צו די בילינסטע פרייזען — 4 באלדווין סטריט.

סאפט דרינקס

די. פאמאן

אראמאטיק דרינקס, ווינדע פיקעלס, פאמיליעס 11 נעקער האווענל סטריט. פאן קאלעדזש 2190 12—14

קליינינג און פרעסינג

ס. זייד, די זנפישינג קליינינג קא.

קליינערס, דייערס און פרעסערס 205 פארדיינא. פאן אדעלייד 2897 (12—10)

באַרבערס און האר דרעסינג

ניו־יארק האר דרעסינג

מרס. פיגנער מאכט די בעסטע שייטלען און צעפ פון די בעסטע אייראפעאישע האר צו די בילינסטע פרייזען 137 ענגעס סטריט

ווייַנען און שנאפסען

קאלעדאניא ליקער סטאר

פערשיעדענע שנאפסען, אין ווייַנען. 3 סעפעל סטריט. פאן פ. ט. 2367.

דעליקאטעסען און לאנטש רום

מ. גרייזמאן'ס

ניו יארק בשר וואורשט סטאר זיין לאנטש רום פאן אדרעס דעליווערס. 72 משעסטנאס סטריט טעלעפאן מיין 6203 7—4

פייער אדזשאסטערס פאר די אינשורענס.

ווען עס פרעגט ביי אייך א פייער היינט ביינאכט מעלעפאנירט מיין 3739, ביינאכט הילקרעסט 2067. קאנאדיען אדזשאסטערס און אינספעקטאר ביורא 84 וויקטאריא סט.

ארבייטער פערלאנגט

באיס פערלאנגט

פארלאנגט באיס צו קלעפען ליי־בעלס א. א. וז זיך ווענדען צו מר. באראן

סאלאדא טהעע קא.

32 יאנג סטריט

פערלאנגט

— ביי —

THE T. EATON CO. LIMITED

טיילארס צו לערנען אפערייטינג

— זיך ווענדען —

פעקטאָרי עמפלאיימענט אפיס

16 לואיזא סטריט.

פערלאנגט א מאן אדער א באַי אלס שניידער פאר ווענסטען אין 79 יוקליד עוועניו.

1912—26—5

העלפער פערלאנגט צו קלאוקס מוז שוין האבען אביסעל עקספיריענסד.

נאכפרעגען 10 באלדווין סטריט

1913—25—5

פערלאנגט א פענטס פרעסר אן אינ־סייד פליים איבערצונעהמען אין קאנט־ראקט.

549 קינג סטריט וועסט, דריטען פלאר.

1905—3—26

פערלאנגט א באַי צו לערנען די פאר טרייד. בעצאהלט אין דער לעהרע. ס. שאפירא און קא. 76 ביי סטריט

1902—26—5

פערלאנגט עקספיריענסד מיידלאך צו נייען ביי קעפס מייער קעפ קא. 50 יארק סטריט.

1904—26—5

פערלאנגט עקספיריענסד אפערייטארס פאר מענס קאוטס, בעסטע ווייַדזשעס. נאכפרעגען נעשאנאל קלאדינג 122 אדעלייד וועסט.

6592—25—5

פערלאנגט מענער שניידער 871 קווין וועסט.

6594—25—5

איבערצונעבען א גראסערי סטאר, גו־טע קאנדישאנס, אורזאכע פערלאסט די שטאדט. 473 ריטשמאנד וועסט.

6553—24—5

Real Estate

ריעל עסטייט

א גוטע פוירנישט רום צו פערענ־טען. נאכפרעגען 65 באָרדען סטריט

צו פערענטען אין 133 פאלמערסטאן עוועניו 6 גרויסע רומס, נייע דעקאריישטע אלע קאנוויניענס. גלייך אריינצומופען. נאכפרעגען 32 סאליוואן סטריט.

6596—5—25

צו פערענטען 3 רומס ניי דעקאריי־טעד און מיט אללע קאנוויניענס אין 47 אקספארד סט.

6575—5—25

צו פערענטען א פלעט פון 3 רומס בע־זונדער גוט מיטער און סינק ביי א קליינע פאמיליע זיך ווענדען 19 מענינג עוועניו טעלעפאן קאלעדזש 6321

6581 624—5

פארפיאווסקי, 23 דעניסאן עוועניו פיינטער, פייפער הענגער און פלאסטערער נעהמט אן אלערהאנד ארבייט צו דיא מעסינג פרייזען. נאראנטירט העכסטע צופריעדענהייט און גוטע בעהאנדלונג.

6591—29—5

„אויף שמחות און אונטערהאלטונגען"

אויף א בוירטה־דיי שמחה ביי אברהם מייערס 29 בעלוויו פלייס ביי זייער 8 יעהריגער טאכטער נעלי איז געזאמעלט געווארען 10—$2

געבראכט דאס געלד מרס מייערס

(2193)

אויף א געבורטס פארטי ביים זוהן פון מר און מרס בראנשטיין 185 אגוסטא עוו. איז קאלעקטעט געווארען די סומע פון 21 דאלאר ביי מר מענער מאנדיק און מר אפרים מוטראף

אליהו לאפט האט אריינגעבראכט 3 דאלאר פאר די מלחמה ליידענדע

2195

BUSINESS CHANCES

ביזנעס מעגלעכקייטען

קאנגריגיישאן אנשי דרילטש זוכט צו קויפען אשטיקעל פעלד פאר א סעמע טערי ווער עס וויים זאל מעלדען טעראלע סטריט 112 יעדען אוועגד פון 8 ביז 10

6552—31—5

א בארבער שאפ צו פערקויפען אין 353½ קווין וועסט.

6595—25—5

צו פערקויפען קאפלאנס הארדוויר סטאר, א גוטע געלעגענהייט פאר אן ארענטליכען מאן מיט וועניג קעש, לייכטע קאנדיציאנען.

פרעגען ב. קאפלאן ענגעס און טשעסטנאט סטריט.

1911—5—26

צו פערקויפען א קאמפליט טיילאר שאפ מיט ניי מאשינען, פרעסינג מאשי־נען און אלע טולס. נאכפרעגען 100 קווין וועסט.

1908—26—5

איך סעם קאטץ, פייפער הענגער און פיינטער, לאָז צו וויסען אלע מיינע קאס־טומערס, דאס איך האב געמופט פון 158 יוקליד עוועניו אין 56 אגוסטא עוועניו.

איך פייפער און פיינט צו די בעסטע צופריעדענהייט.

טעלעפאן קאלעדזש 7607

1906—6—24

תפארת ישראל האט געראפעלט דעם זייגער אן נומער 17 האט איהם געוואונען דער יעניגער וואס ער האט דעם ראַ־פעל טיקעט מיט דעם נומער זאל זיך מעל דען ביז אין 15־טען יוני אין 80 טעראלי סטריט

6599—5—25

השבת אבדה

איך האבפערלאָרען $6.50 — מיינע ווייַדזשעס — ווער עס וויל אבגעבען זאל זיך מעלדען 66 וויליאם סטריט. מיסס ברעסס.

600—25—5

איטליכער איד, וועלכער וויל וויסען, וואס עס קומט פאר אין דער אידישער פא־ליטישער וועלט; איטליכער ציוניסט, וואס זוכט דעם אמת וועגען דער לאגע אין ארץ ישראל און ציוניזם — דארף לייענען דעם צוויי־ווענטליכען זשורנאל "די טריבונע"

„די טריבונע" ווערט געבוירען אין א מאמענט פון וועלט קריזיס, און האט נור איין ציעל: זי וועט רופען דאס אי־דישע פאלק צו אן אקטיווער ראלע אין דער איצטיגער גרויסער צייט, איהר לא־זונג איז: אקטיוויזם. איהרע קאנקרעטע פארערונגען זיינען:

אלווועלטליכער אידישער קאנגרעס, גלייכבערעכטיגונג, ארץ ישראל.

אין די ביז איצט ערשינענע 10 נומ. פון "טריבונע" זענען געדרוקט פאלגענדע ארטיקלען:

א. י.: 1) דערשטיקטע קולות, 2) ברועף פון רוסלאנד. 3) אידישער אנטיסעמי־טיזם. — בן אליהו: 1) פוילען און אי־דען, 2) פוילישע הנחות, 3) די פאליא־קען ביי דער ארבייט, 4) אונזערע וואנדע־רונגען 5) אונזער אויסוואנדערונג. — בן משה צבי: 1) דער יום הדין, 2) אחדות יראקטיק, דיסציפליז. — מ. גראסמאן, 1) אידישער קאנגרעס, 2) דער אנהויב, 3) דייטשלאנד, טערקיי און מיר, 4) דייט־שלאנד און טערקיי, 5) צו דער ארבייט, 6) פעסימיזם, 7) "שלום בית", 8) אונ־זער פאסיוויטעטעט. — ה. ל. גארדאן: 1) פון ירדון צום נילוס. — ש. דובנאָוו: 1) די וועלט פראגע. — ז. וואולף: 1) רעדינג, ראטשילד שיף. — וו. זששאבא־טינסקי. 1) אקטיוויזם. 2) אן אפע־גער ברעף, 3) אלעקסאנדריער באטאליאָן, 4) צוריק צום טשארטער, 5) מיר און טער־קיי, 6) לעגיאָן, 7) "די לייטונג ארבייט", 8) די האפנונגען אויף דייטשלאנד, 9) די רעפארם פון דער לייטונג. — דר. ח. זשיטלאָווסקי: 1) אידישע איינזייטיג־קייט. — גארדאני: 1) אונזער אויפגא־בע. — דר. נ. סירקין: 1) פאלקס־איינהייט. — סקי: 1) פון אמעריקא. — דר. א קאראלניק: 1) פסיכאלאגישע עטיודען: "דער בטלן", "איוב פאר'ן שפיגעל". — י. ראגאווין: 1) אדום רעם קריזיס (דריי ארטיקלען). — מ. רוטענבערג: 1) אייפ'ן שוועל. — מ. רעגאלסקי: 1) עמינראציאָנס־באנק, 2) די קאנגרעס־אידעע. — י. מ. פאזי־קאוו: 1) א בריעף פון לאָנדאן.

א חוץ דעם האט יעדער נומער א ריי־כע אבטהיילונג פון נאטיצען און אבקלאנ־גען.

יעדעס העלפט ענטהאלט 32 זייטען און קאסט 7 סענט (3 פענס)

אבאָנענטען פרייז 40 סענט א קוואר־טאל (3 חדשים)

אדרעס פון קאנטאר און רעדאקציע:

„Di Tribune", Asmussensalle 2, Copenhagen V.

אויף א בריות ביי מר פויזנער 48 עליס סטריט איז קאלעקטעט געווארען 13 דא־לאר פאר די מלחמה ליידענדע מיט דער הילף פון מר עגטין. י. קאהן האט גע־קויפט פאר חבר ווילינסקי.

(219)